

# **Wohnhaus eines Architekten am Stadtrand von Kiel = Maison de l'architecte à la périphérie de la ville de Kiel = Architect's house on the outskirts of Kiel**

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **17 (1963)**

Heft 12

PDF erstellt am: **16.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-331761>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Hans Peter Diedrichsen und Rüdiger Hoge,  
Kiel

## Wohnhaus eines Architekten am Stadtrand von Kiel

Maison de l'architecte à la périphérie de la  
ville de Kiel

Architect's house on the outskirts of Kiel

1 Südansicht mit Wohnzimmer- und Gästezimmerfenstern, rechts Anbau mit Mädchenzimmer.

Façade sud avec le séjour et la fenêtre de la chambre d'hôtes. À droite l'annexe contenant la chambre de domestiques.

South view with living room and guest room windows, right, annex with maid's room.

2  
Grundriß 1:300.  
Plan.

1 Zugang / Accès / Access  
2 Wohnraum / Séjour / Living room  
3 Gedeckter Sitzplatz / Place couverte / Covered seating area  
4 Vertiefter Kaminplatz / Place surbaissée autour de la cheminée / Sunken fireplace area

5 Innenhof mit Außenkamin / Cour intérieure avec cheminée / Patio with outdoor fireplace

6 Schlafrum / Chambre à coucher / Bedroom

7 Bad / Bain / Bath

8 Küche / Cuisine / Kitchen

9 Eßplatz / Aire des repas / Dining area

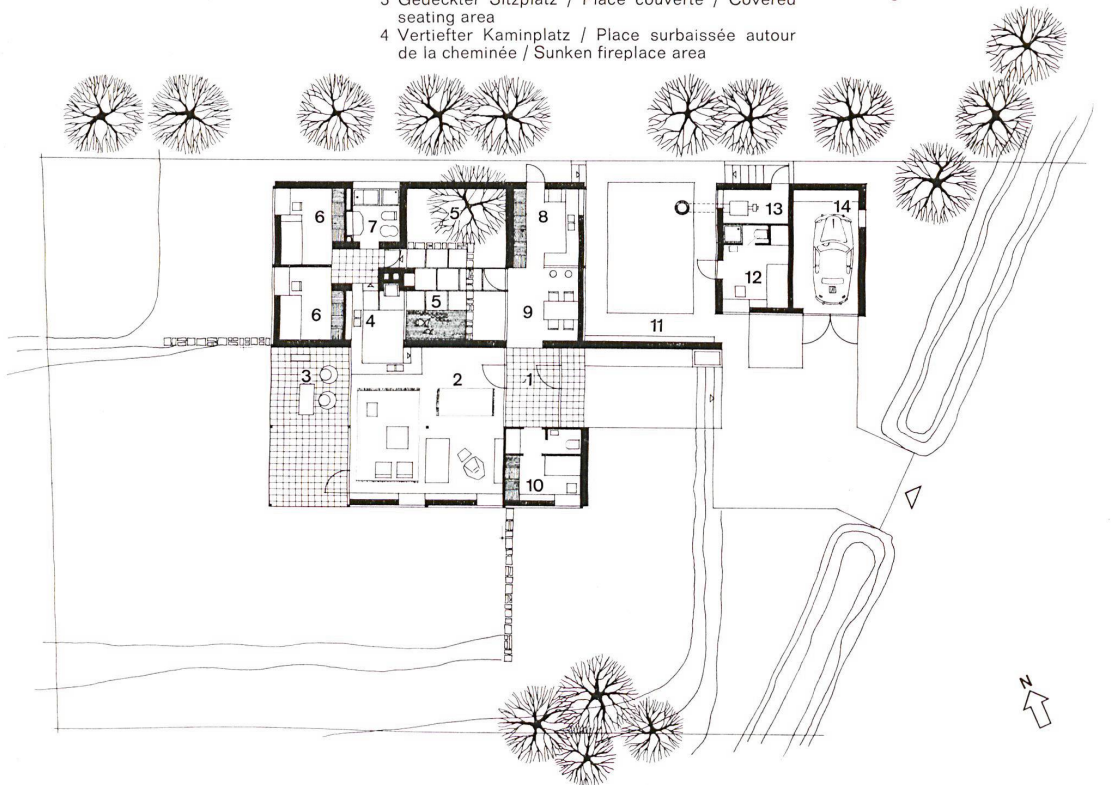
10 Gästezimmer mit WC und Garderobe / Chambre d'hôtes avec WC et vestiaire / Guest with WC and cloakroom

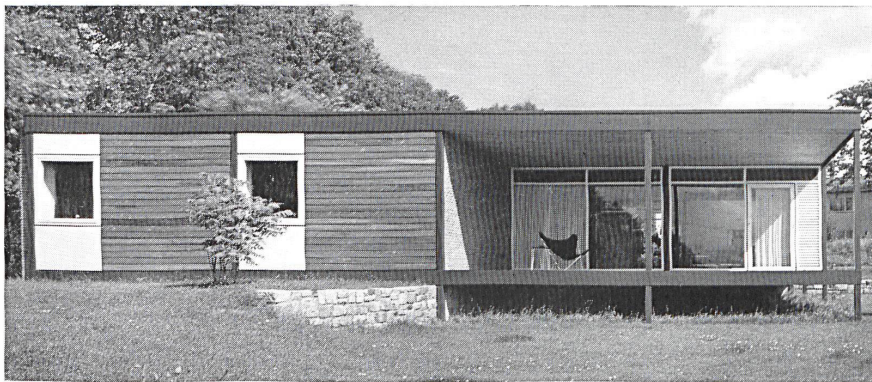
11 Wirtschaftshof / Cour de service / Utility yard

12 Hausmädchenzimmer mit WC und Dusche / Chambre de domestiques avec WC et douche / Maid's room with WC and shower

13 Heizung / Chauffage / Heating

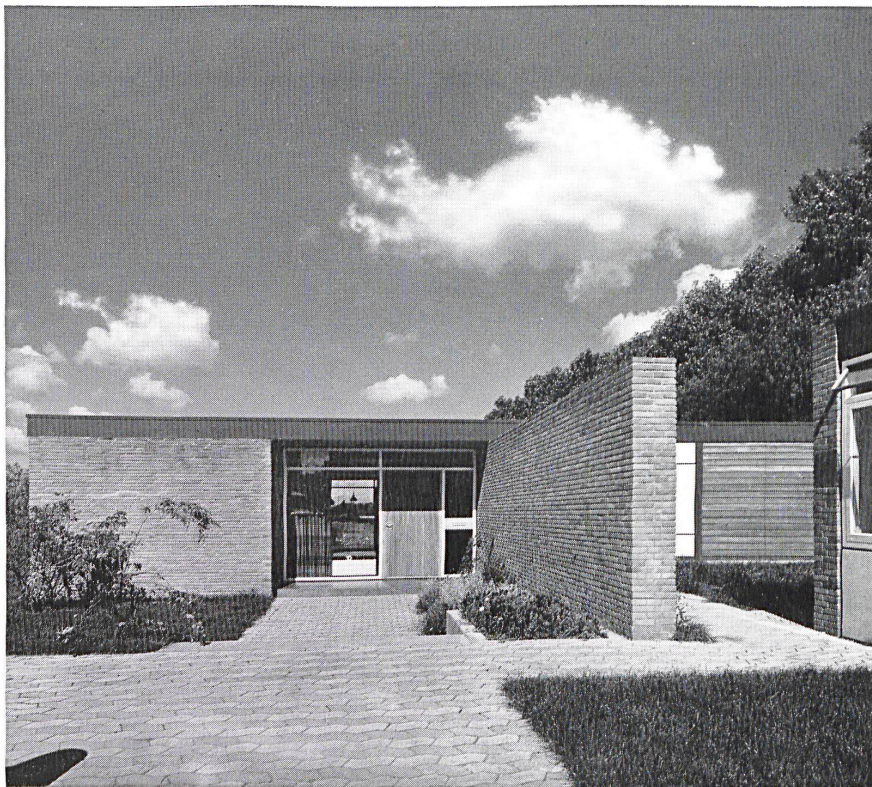
14 Garage





1

Das Haus liegt am Stadtrand von Kiel mit Blick in die weite Landschaft Schleswig-Holsteins. Aussicht und Windschutz waren die wesentlichen Themen für den Entwurf. Daraus ergibt sich ein starker Gegensatz zwischen offen und geschlossen, ausgedrückt durch die großen Öffnungen gegen Westen mit dem gedeckten Sitzplatz einerseits und dem völlig umschlossenen Innenhof mit seinem Kamin andererseits. Hier kann man auch im kühlen Herbst noch in der wärmenden Sonne draußen sitzen. Ein Stahlskelett mit dem Achsmaß von 3,67 m bildet das konstruktive Gerüst des Hauses. Ausfachungen in Holz, außen in waagrechten Tannenbrettern sichtbar, dazu kommen Klinkermauern und ein Bruchsteinsockel. Im inneren des Hauses geht eine aus schmalen Tannenriemen gebildete Decke durch alle Räume. Die Baukosten von 120 DM/m<sup>3</sup> (Baujahr 1960) sind niedriger als gewöhnlich.



2

1 Westseite, links Schlafzimmerfenster, rechts gedeckter Sitzplatz. Das Stahlskelett mit den Holzfüllungen ergibt eine präzise saubere Außenform des kleinen Hauses.

Façade ouest. À gauche les fenêtres des chambres à coucher, à droite la place de repos couverte. Le squelette métallique et le remplissage en bois expriment une architecture précise et propre.

West side, left, bedroom windows, right, covered seating area. The steel skeleton with the wood panel elements produces a clean-cut exterior design.

2 Eingangsseite, rechts Einblick in den Wirtschaftshof. Klinkermauerwerk und Klinker als Bodenbelag schaffen eine klare Einheit.

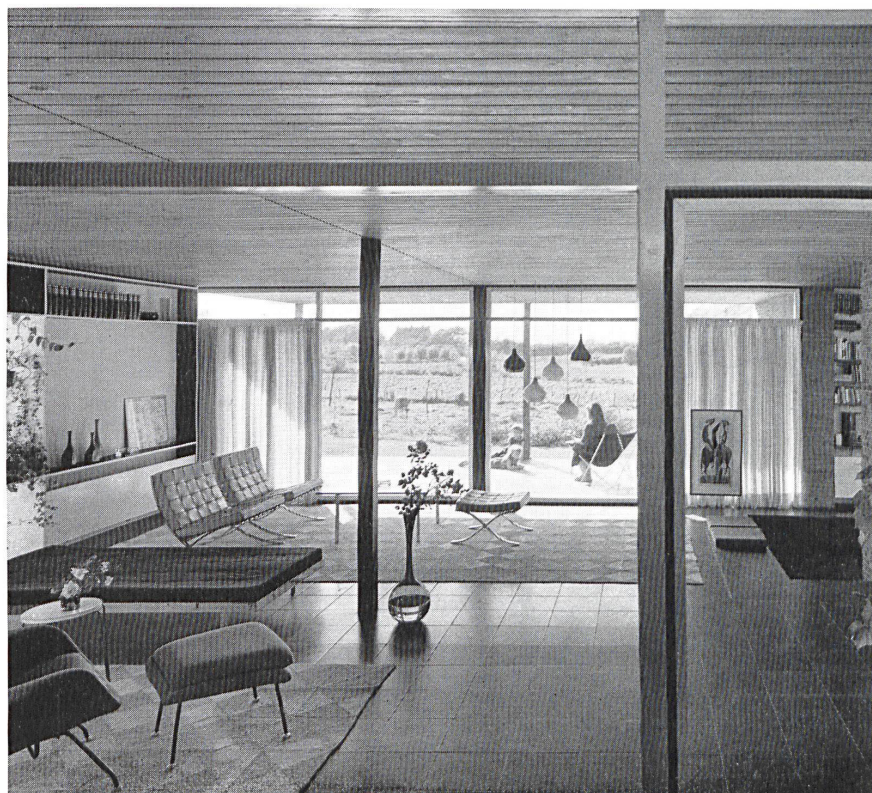
Façade de l'entrée. À droite vue sur la cour de service. Murs et dallage de Klinker forment une unité parfaite.

Entrance face, right, view into the utility yard. Klinker masonry and flooring create a perfect unity.

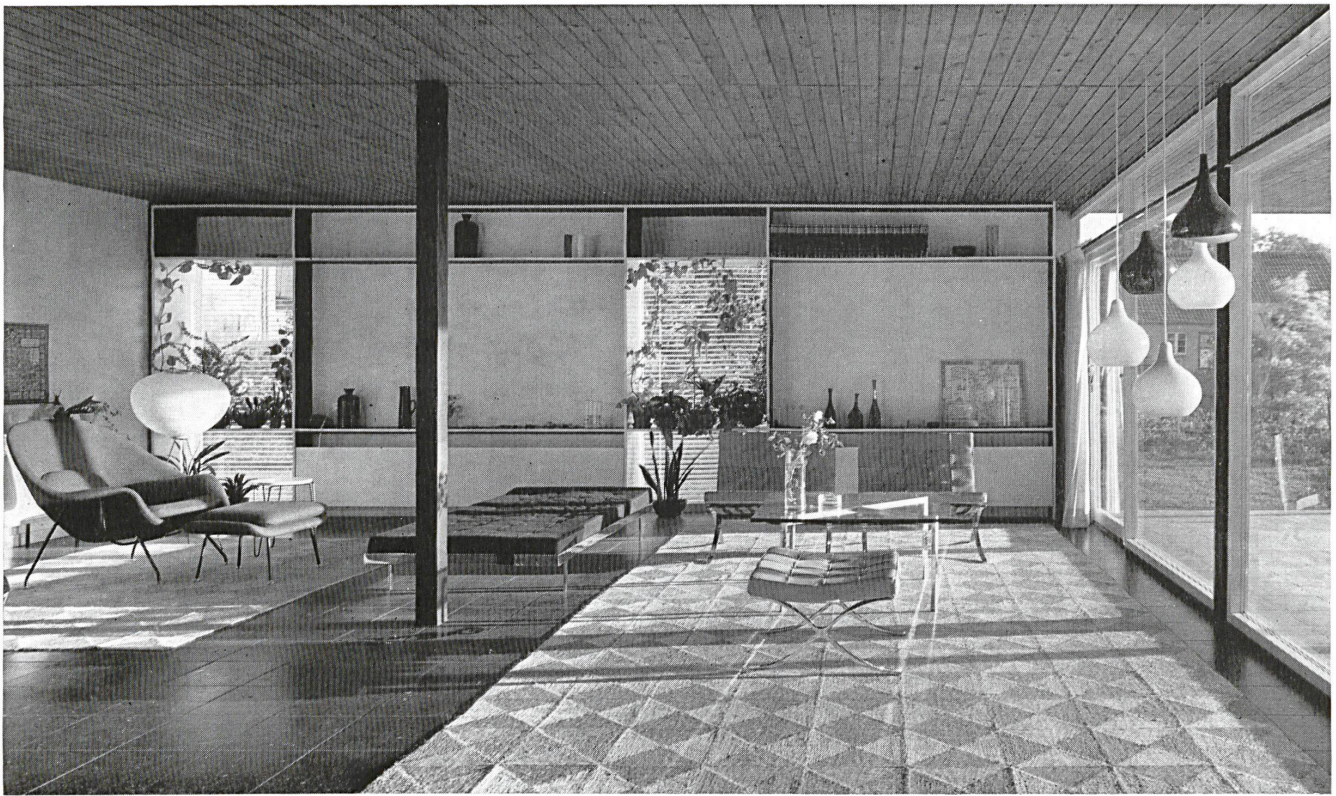
3 Das Wohnzimmer mit Blick zum im Westen liegenden gedeckten Sitzplatz.

Le séjour avec vue à l'ouest vers la place de repos couverte.

The living room looking towards the covered seating area on the west.



3



Die große Wand zwischen den beiden Südfenstern des Wohnzimmers.  
 La paroi entre les deux fenêtres du séjour.  
 The large wall between the two south windows of the living room.

Der um zwei Stufen vertiefte Kaminplatz mit Blick zum Innengarten.  
 La place surbaissée autour de la cheminée avec vue sur le jardin intérieur.  
 The fireplace area two steps lower with view towards the patio.

Der Außenkamin im bepflanzten Innenhof gehört zu einem windgeschützten Sitzplatz.  
 La cheminée extérieure au milieu de la végétation de la cour intérieure fait partie d'une place de repos protégée des vents.  
 The outdoor fireplace in the patio is part of a sheltered seating area.

